

épaulette

Définition, traduction, prononciation, anagramme et synonyme sur le dictionnaire libre Wiktionnaire.

[Voir aussi] : [epaulette](#)

[]

[Étymologie

[[XIII] **espaulete*, « petite épaule », correspondant de nos jours à *épaule* avec le suffixe *-ette*.

[Nom commun

Singulier Pluriel [**épaulette**] [épaulettes](#) [\\e.po.lɛt\\]



Des **épaulettes** (2) (à gauche), (3) (au milieu et à droite)



Une **épaulette** (3)



Une **épaulette** (4)

épaulette \e.po.lɛt\ *féminin*

1. Bande de **toile**, d'**étoffe**, de **ruban**, **cousue** à la **partie** du **vêtement** qui **couvre** le **dessus** de l'**épaule**.
 - Les **épaulettes** d'une chemise, d'une robe.
2. (*[Histoire]*, *[Militaire]*) Bande de **galon rembourrée** que les **soldats** portaient sur **chaque épaule**, qu'on **porte** encore sur certains **uniformes** d'**apparat**, et qui est **ordinairement garnie** à son **extrémité** d'une **touffe** de **franges pendantes**.
 - Les **colonels** portent aussi deux **épaulettes** à graine d'épinard, mais tout en or ou tout en argent ; ils ont encore deux galons au haut du schakos. [[]](Paul Dupuy, *Abrégé élémentaire des différences les plus remarquables entre la France et l'Espagne*, 1829, page 158)]
 - J'aimais aussi alors, comme aujourd'hui, à voir les armes reluire au soleil, [...], à voir flotter la bannière sous laquelle plus tard je reçus mes premières blessures, ma première **épaulette** et ma première croix... [[]](Anonyme, *Revue littéraire*, 1830, Revue des Deux Mondes, 1830, tome 1)]
 - ["* « À la santé du roi ! dit-il en buvant ; il m'a fait officier de la Légion d'honneur, il est juste que je le suive jusqu'à la frontière. Par exemple, comme je n'ai que mon **épaulette** pour vivre, je reprendrai mon bataillon après, c'est mon devoir. »" [[]](*Alfred de Vigny*, **Servitude et grandeur militaires*, 1835)]
 - ["Qu'importe à un homme de votre sorte de faire la guerre comme sous-lieutenant ou comme capitaine ? Laissez la petite vanité de l'**épaulette** aux demi-sots." [[]], *Lucien Leuwen*, 1834)]
 - Ces deux amis, pour qui la différence des **épaulettes** n'existait plus, atteignirent Francfort au moment où Napoléon débarquait à Cannes. [[]](*Honoré de Balzac*, *Modeste Mignon*, 1844)]
3. (*[Aujourd'hui]* **[Militaire]*) Bande de **tissu** sur un **support rigide**, portant l'**indication** d'un **grade**, que l'on **glisse** sur une **patte d'épaule**.
4. (*[Entomologie]*) **Pièce** située à la base des ailes **antérieures** de **hyménoptères**.
5. (*[Marine]*) Entaille dans l'**arête** d'une pièce de bois pour y faire rentrer un autre bois.
6. (*[Typographie]*) Morceau de métal destiné à soutenir la partie supérieure de la **colonne**.

[Dérivés

- **amazone à épaulettes jaunes**
- **colibri à épaulettes**
- **mérion à épaulettes**
- **porte-épaulettes**

[Traductions

- [Allemand] : **Epaulette** *féminin*
- [Anglais] : **epaulette** [[[en]], **epaulet**, **shoulder board**
- [Espagnol] : **hombreira**
- [Espéranto] : **epolet**(https://fr.wiktionary.org/wiki/epolet#eo "epolet") [[[eo]]]
- [Ido] : **epolet**(https://fr.wiktionary.org/wiki/epolet#io "epolet") [[[io]]]
- [Italien] : **spallina**(https://fr.wiktionary.org/wiki/spallina#it "spallina") [[[it]]] *féminin*
- [Néerlandais] : **epaulet**

- [Russe] : погон(<https://fr.wiktionary.org/wiki/%D0%BF%D0%BE%D0%B3%D0%BE%D0%BD#ru> "погон") [[[ru) *rogón masculin*, *погоны* *rogóny pluriel*
- [Tchèque] : *nárameník* [[[cs)], *epoleta* [[[cs)

[Prononciation

- France (Toulouse) : écouter « épaulette [[[Prononciation ?] »
- France (Vosges) : écouter « épaulette [[[Prononciation ?] »

[Voir aussi

- [épaulette](#) sur l'encyclopédie Wikipédia 

[Références

- [Tout ou partie de cet article a été extrait du *Dictionnaire de l'Académie française, huitième édition*, 1932-1935 ([épaulette](#)), mais l'article a pu être modifié depuis.]
- Inspiré du Dictionnaire encyclopédique Quillet, Paris, 1934.

Récupérée de « <https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=épaulette&oldid=30343191> »

From:

<https://type.wiki/> - **type|wiki**

Permanent link:

<https://type.wiki/fr/sources/wiktionnaire/epaulette.md>

Last update: **16/03/2025 15:24**

